



中國香港柔道總會
The Judo Association of Hong Kong, China
香港柔道段資格審核申請表
只適用於持有境外段證人仕

Hong Kong Judo Dan qualification examine application
(For applicant having Dan qualification outside Hong Kong only)

照片
Photo

請以正楷填寫

(Please fill in block letter)

姓名(中文) Name (Chinese)	姓名(英文) Name (English)		
出生日期及地點 Date & Place of Birth	性別 Sex	男 M	女 F
身份證/護照號碼 HK ID/Passport No.	會員證號碼 Membership No.		
通訊地址 Correspondence Address			
電郵地址 E-mail Address	電話 Tel.		
現時持 Rank	段 Dan	考取年分 Year Obtained	
所持段簽發機構 Issuing Authority	其他資格(裁判/教練) Other qualification(Referee/Coach)		
屬會名稱 Name of Judo Club			
柔道略歷 Judo Career			
屬會印章 Club's Official Chop	屬會負責人簽署 Club's Official Signature	申請人簽署 Signature of Applicant	
		日期 Date	

收費 (Fee)	費用 (Amount)
註冊費用 (Application Fee)	\$1000.00
證書掛號郵寄收費 (自取者豁免) (Posting Fee)	\$40.00
總計港幣: (Total)	

本人明瞭及接受中國香港柔道總會「香港柔道轉段申請」之條款,現附上現金/支票號碼_____ (支票抬頭為「中國香港柔道總會」),所有收費均不接受期票,合共港幣\$_____元作實。

I understand and accept the terms and condition of the application for Dan upgrade, and now enclose cash/cheque number _____ (cheque made payable to the Judo Association of Hong Kong, China)

注意事項：

1. 本表格以於境外擁有柔道段位資格而欲申請本地柔道段位者為對象，申請者必須出示證明有關柔道段位資格的文件正本予本會作證明。
2. 參加者必須年滿 16 歲並必須為中國香港柔道總會會員。
3. 參加者必須預繳註冊費，未能考獲資格者註冊費將獲發還。
4. 參加者必須同意提供本表格之資料作為是次申請之用途，並明瞭本表格及資料將會於是次申請完成後自動銷毀。
5. 根據〔資料（私穩）條例第 18 條及第 22 條和附表 1 的第 6 原則〕，參加者有權查閱及改正你的個人資料。
6. 參加者必須於結果公佈後一個月內，前往總會領取其證書。若以郵寄方式領証，將不在此限。如參加者未能親身前來，亦可以書面授權他人代為領取。逾期者另收行政手續費用港幣二百元正。
7. 註冊費用為港幣一千元正。

REMARKS:

1. This form is used for applicants who obtains Dan qualification not in Hong Kong and would like to apply for local Dan qualification. Applicants must show his/her official documents to the Association of Hong Kong, China to prove his Dan qualification.
2. The applicant must be over 16 years old and a member of the Judo Association of Hong Kong, China.
3. The applicants must pre-pay the application fee, the application fee will be refunded if the application is unsuccessful.
4. You must agree to provide the information included in the application form and understand that the form and information will be destroyed after the application.
5. You have a right of access and correction with respect to your personal data as provided for in Section 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance.
6. Applicants must obtain the certificate at our office no later than one month after the result announcement. It is not restricted if you are getting the certificate by post. If the applicant is not available personally, he/she may offer the other person to obtain by authorization. There will be an administration fee of \$200 for the late receiver.
7. The application fee will be \$1000.